

# 佛说花积楼阁陀罗尼经

【2012年修正版】

如是我闻。一时世尊在阿耨达池无热恼龙王宫。与大比丘众四百五十人俱。复有师子游戏菩萨等大菩萨众具足千人。一切皆得陀罗尼十地圆满。得灌顶已位居补处。被大甲胄趣诸佛德。心不退转名称普闻。如是等菩萨摩诃萨。悉从他方而来集会。

尔时师子游戏菩萨摩诃萨。从座而起偏袒右肩。诣世尊前右膝着地。合掌恭敬而白佛言。世尊如佛福蕴当云何得。又于如来作供养者。云何因果无量无边。唯愿如来慈悲开示。作是说已凝心而住。

尔时佛告师子游戏菩萨摩诃萨言。善哉善哉善男子。汝今问我如来福蕴云何而得。又于如来作供养者。云何因果无量无边。汝当谛听今为汝说。

佛言善男子。如来有五法具足功德无量无边。云何五法。所谓戒定慧解脱解脱知见。善男子如来具足如是五法无量功德。是故获得福蕴无量无边。善男子若于如来作供养者。当得涅槃若彼三乘随其发心。各各所见而得涅槃。善男子若见如来应正等觉。以清净心谛信归命尊重称赞。又以衣服卧具病缘医药。一切所须而供养者。所获果报无量无边。善男子若复如来般涅槃后。有得如来舍利如芥子等而供养者。所获果报于一切中最。又复作种种福。若于如来舍利作供养者。其福最上。师子游戏。若复有人持于宝聚如妙高山等。布施供养声闻及辟支佛。所获果报。不如在家及出家菩萨发无上正等觉心。以一金钱布施供养。如来应正觉。以前方便善根。于后方便善根。百分不及一。千分不及一。百千分不及一。乃至算分数分譬喻分譬喻转分。乃至算数譬喻所不能及。善男子又复如来住世百年千年。乃至百千年应化毕已。般涅槃后以佛舍利而起妙塔。若复有人于此塔所。以香泥涂地作曼拏罗。施设花鬘涂香烧香然灯志心供养。乃至持一花一灯以为供养。或持帚拂除去尘坌。或以一掬水用为洒净。如是之人以志心故获福无量。是人先世所有罪业当堕阿鼻地狱。以于塔所作供养故。先世罪报皆悉除灭。善男子若复有人。发一念心归命于佛。又不中退复不轻慢。是人当来于百劫千劫乃至百千劫中。常感胜福生于人天不复堕落一切恶趣。

善男子我今说此花积楼阁陀罗尼经。为欲利益安乐天上人间一切众生故。善男子若复有人得此花积楼阁陀罗尼经。志心受持读诵供养。又复演彼真实义趣广为人说。是人永不堕一切恶趣。亦不生卑下种族。常生人天殊胜之处。诸根圆满获宿命通。具足种种甚深辩才。恒得值遇佛法僧宝。又得如来忆念覆护。得菩提心永不退转。

尔时世尊即说陀罗尼曰。

## 花积楼阁陀罗尼

tadyathā, tura dhāraṇī muni pra-bhāsane, siddhe candra  
达滴呀(合)他(引)度喇(弹) 塔(引)喇(弹)尼(卷、引) 母尼 波喇(合、弹)帕(引)萨内 悉忒 坚得喇(合、弹)  
vi-mukte nir-hāre, loka-pradīpa buddhavatī tri-bhava  
微-目格嘚(合) 尼勒-哈(引)类(弹) 楼嘎-波喇(合、弹)滴(引)巴 布塔 哇滴(引)得哩(合、弹)-帕哇  
rajo apa-gate, tejovati vi-sāla buddha-dharma-avabhāse, akṣaya  
喇(弹)究 阿巴-嘎嘚 噶究哇滴 微-霞(引)啦 布塔-塔勒吗-阿哇帕(引)谁 阿格沙(合、卷)呀  
kalpe kalpa vi-ghāte, amita kalpa hutāśane tejo-bala  
嘎勒备(合) 嘎勒巴(合) 微-咖(引)嘚 阿弥达 嘎勒巴(合) 乎达(引)夏内 噶究-巴拉  
nitya samāhite, tejo-graste  
尼滴雅(合) 萨吗(引)嘿(黑衣反)嘚 噶究-格喇(合、弹)-斯嘚(合)

tīkṣṇendriya buddha-bodhi svāhā.

滴(引)格施(卷)嫩(合、卷)-得哩(合、弹)呀 布塔-啵(布剖反)提 斯哇(合、引)哈(引)

ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାବେଳୀଶୁଦ୍ଧିମନ୍ତ୍ରମହାବ୍ରଦ୍ଧିଶୁଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟଶୁଦ୍ଧିପ୍ରବ୍ରଦ୍ଧିଗୀତିନ୍ଦ୍ରାରୂପପାତ୍ର  
ନୂଦିତିମହାବ୍ରଦ୍ଧିମନ୍ତ୍ରମହାବ୍ରଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟମହାବ୍ରଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟମହାବ୍ରଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟ  
ରୂପକାରୀଶୁଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟବ୍ରଦ୍ଧିକାର୍ଯ୍ୟ

善男子此陀罗尼。乃是十方无量无边诸佛如来同共宣说。若复有人闻此陀罗尼经名字。发至诚心恭信供养。是人当来获得无量无边功德。又复若人持此陀罗尼。成先行已。于二月三月或八月。取白月八日起首。发至诚心于一昼夜中六时。念此陀罗尼及忆念诸佛如来。心不散乱。复以涂香妙花烧香然灯。种种供养心不间断至十五日决定得见世尊。坐莲华藏座说陀罗尼法。持诵之人应时获得意愿圆满。心垢悉除证宿命通。得诸禅定住四圣谛。解诸法义论及工巧事业。乃至临命终时耳根不坏。悉能了别一切胜事。乃至或闻如来为说四圣谛等无漏。

尔时世尊说是陀罗尼经已。师子游戏菩萨摩诃萨。及诸大菩萨大比丘众。天人阿修罗乾闼婆等。闻佛所说。皆大欢喜礼佛而退。

出自 No. 1359 《佛说花积楼阁陀罗尼经》

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这就会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h，衣的韵母 i，组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g，衣的韵母 i，组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>